

h germanica f Lubke I. p. 39  
Cuando las voces germ. entraron a romanza ya la  
h latina no sonaba. La h germ. no tenía pues sentido conyuga  
diante. En Esp. si: la aspiración <sup>de la h</sup> q habria substituido a  
la f latina <sup>en las regiones</sup> y que se seguía notando con f en al q  
la f se empleó también pa representar la aspirada germanica  
facha happja, farante \*herivalto, fardido godo hardus  
fonta hannipa. Algunos copistas <sup>de algunas regiones</sup> <sup>relacionadas con la aspirada</sup>  
de germ. con la f latina y ó no escribían ningún <sup>carácter</sup> <sup>de la f</sup> <sup>latina</sup>  
como ardido onta avaldo arpa albergar, ó acerta  
van á restituir la h que ya varios empleaban por la  
f latina no pronunciada hardido honta. (no ignoro  
que en fr. elure obere al l. de helme halbere u  
traen por origenaria de la Fr. del Sur. Lubke I p. 40 n.  
pero pa el español me parece completa la explicación  
q he dado)

huesa del germ. no aspira la h, mientras la h francesa sí  
es hante fonta, havant farante. M. Lübbe Einführung  
p. 44.